N	74	CT CN												
法	務 大 To the Minister of	臣 殿 Justice										写:	真	
P	曷げる条件に適 Pursuant to the prov	び難民認定法第合している旨の isions of Article 7-2 ng eligibility for the	証明書の3 2 of the Immigr	交付を申請 ration Control	うします。 Il and Refuge	e Recognition	on Act, I hereby				4	Phot 40mm ×		
1 国籍		/ietnam						年月日	1996	年 Year	3	月 Month	23	日
Nationa 3 氏名 Name	ality/Region	NGUYEN THI	I MAI				Da	te of birth		Tear		MOTH		Day
4 性 別 Sex	月 別 Male	Family name ・ 女 5	5 出生地 Place of birt	th Ha	anoi	Given name	ł		6 配偶和			有 Married	· 無)
7 職業 Occupa	Financia		T IDOC OF DIT		本国におり Home town/ci		t Hanoi		Munici	Statos		marriod	, our	
日本に	こおける連絡先 ss in Japan	新潟県南	南魚沼市国	— 際町777番		aty								
電話			025-	-779-1111			携帯電話 Cellular phon			١	N/A			
10 旅券 Passp	(1)番	号 lumber	В1	1234567		_	(2)有効期		2027	年 Year	5	月 Month		ay
P	I「教授」 Professor" L「企業内転勤 ntra-company Transl V「介護an Vursing Care" /「特定技能(1-1 "Specified Skilled (「技能実習(1-1	eree" "F □ N「技能 "Skilled Labo 号)」 Worker(i)"	L「研究(転Researcher (Trate)」	ansferee)" N「特定活!	□ M "Bu 動(研究活 vities (Research 2号)」	"Culti A「経営・ usiness Mana 動等)」 ner or IT engine		N「研究 "Researcher"	□ N「抽 Engine	ous Activities" 支術・人文 er/Specialist in 宇定活動(z ated Activities(知識・[i Humanitie 本邦大: Graduate fr	国際業務 s/Internation 学卒業者 rom a univers Q「研修 "Trainee"	malist" [5] mal Services" (音)] sity in Japan)	
R R Pale C S S S S S S S S S S S S S S S S S S	segrated Activities (Dependent T 「日本人の配 Spouse or Child of Ja 「高度専門職(1 Highly Skilled Profess 日で年月日 of entry 子定期間 ded length of stay :申請予定地 ded place to apply fot の出入国歴 entry into / departure	ning (i)* F究活動等家族 (chreseworder or IT engineer of Researcher or IT engineer of Reference or IT engineer or IT engine	f)] of a designated org)* f F Year 2 y in f Yes the followings w 直近の出入	T「永住"Spouse of 高度専門Highly Skilled 19 Movears	習(2号)」 em Training(ロ R「特方 Designal 注者の配復 or Child of Pen 月職(1号ロ Professional(i) 月 onth 1	iii) 定活動 (Ed Activities(D 属者等」 manent Resii))」 (b)* 日 Day	EPA家族) 」 lependent of EPA)* dent* 13 上陸 Port of 15 同伴和 Accorn	T L 「高度専 "Highly Skille 予定港 Fentry 者の有無 panying persor	「技能実習(3-4 echnical Intern Train R「特定 Train Toesignated Activiti 「定住者」 Ing Term Resident* 可職(1号ハ)」 d Professional(i)(c)* Narita Intern Ins, if any	ning (iii)* (本邦大省 es(Dependent o national Air 有 Yes	rport 無 No	笑)」 If from a universely fro	その他」	fl
□ R □ 'S' □ '"+ 2 入国 □ bate at a lintend a 查证 intend 7 過去 Past ([R「特定活動(研 esignated Activities (Dependent Deposition of Deposition of D	ing (i)* 「デース・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	for a designated orgy 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「	Trechnical Interpretation of the Company of the Co	習(2号)」 em Training(ロ R「特方 Designal 注者の配復 or Child of Pen 月職(1号ロ Professional(i) 月 onth 1	iii)。 定活動 (Eled Activities(D 具者等」 manent Resii))」 (b)* 日 Day	PA家族) Jependent of EPA)* dent* 13 上陸 Port of 15 同伴 Accom	T し T し T し 下し	「技能実習(34echnical Intern Trible R 「特定下面」 ではます。 では、	ning (iii)* (本邦大省 estDependent o national Air 有 Yes	rport 無 No	笑)」 I from a unive	ersity in Japa その他」 rs	FI Day
□ R □ "S □ "S □ "H 2 入国 bate of lintend 16 查証 nintend 17 過去 Past I 18 過去 Past I 19 犯罪C C C A	R「特定活動(初 R「特定活動(初 T「日本人の配 T「日本人の配 Spouse or Child of Ja F高度専門職(1 Highly Skilled Profess F予定年月日 of entry 子定期間 ded length of stay :申請予定地 ded place to apply fo の出入国歴 entry into / departure 上記で『有』を選択 回数 の在留資格認 history of applying fo ((を理由とする処 がminal record (in Jarg (具体的内容	ing(i) 「発活動等家族 (付用のでは、	f) cf a designated org) 「「「「「「「「「「「「「「「」」」」」「「「「「「」」」「「「」」」「「「」」「「「」」」「「「」」」「「」」「」」「「」」「「」」「「」」「」」「「」」「」」「「」」「」」「「」」「」」「」」「「」」「」「	Trinker Spouse of Face of Fac	習(2号)] 図(2号)] Immaining (iii)。 定活動 (Eded Activities (Digital States of States o	PA家族) Jependent of EPA)* dent* 13 上陸 Port of 15 同伴 Accom 月 Month 回 (うち不 time(s) (Of thes	T 「高度 事 "Highly Skille 予定港 fentry 者の有無 ppanying persor	「技能実習 (34 echnical Intem Trail R 「特定下面」 では R 「特定下面」では R 「特定性者」 ong Tem Resident" 明職 (1号ハ)」 d Professional(i)(c)" Narita Internations, if any	ning (iii)* (本邦大省 estDependent o national Air 有 Yes	rport 無 No	笑)」 If from a universely fro	ersity in Japa その他」 rs	FI Day
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	R「特定活動(例 R「特定活動(例 T 「日本人の配 T 「日本人の配 F 「 A の配 F 「 A の配 F 「 A の配 F 「 A の配 F 下 B を F 日 O に B に B に B に B に B に B に B に B に B に	ing(i) 「発活動等家族 (i)「特別 等家族 (i)「特別 等家族 (i)「特別 等家族 (i)「特別 等家族 (i)「特別 等家族 (i)「自己 では、「中国 では、「は、「中国 では、「中国 では、「	of a designated org) 「 年 Year 2 y if 有 Yes the followings w 直近の出入 the latest entry f phifix when the answer uding disposition f when the answer uding disposition conference of the disposition conference of the disposition conference of the disposition conference of the disposition f f f f f f f f f f f f f	Technical Interaction Tile Technical Interaction Tile Tile Tile Tile Tile Tile Tile Tile	習(2号)] 図(2号)] 図(2号)] Imministration of Percent	iii)。 定活動(Ed Activities(D 具者等」 manent Resi))」 (b) 「 日 Day 年 Year 無 Mo 回 (s) と がとうと は 中により) の でください でください	PA家族)」 ependent of EPA)* dent* 13 上陸 of 15 同伴行 Accorn 月 Month 回 (うち不 time(s) (Of thes) ※交通違反 直近の送還 The latest departur び同居者 abitants	T Tu	「技能実習(34echnical Intern Train In Intern Train In Intern Train Train Intern Internal	ning (iii)* (本邦大省 est(Dependent o	rport ## No	度) 」 I from a unive U 「 Other Mor	ersity in Japan その他」 s mth	FI Day
□ S □ S □ S □ S □ S □ S □ S □ S □ S □ S	R「特定活動(研 R「特定活動(研 T) 「日本人の T) 「日本人の T) 「日本人の F) 「高度を専門時能分 H) 「高度を専門時能分 H) 「高度を専門時能分 H) 一切 「日本 H) 「高度を専門時能分 H) 一切 「日本 H) 「高度を専門時能分 H) 一切 「日本 H) 「日本	ing(i) 「デ究活動等家族 「Chi Researcher or IT engineer of Researcher or IT engineer or IT eng	of a designated org) 「 年 Year 2 y if 有 Yes the followings w 直近の出入 the latest entry f phifix when the answer uding disposition f when the answer uding disposition conference of the disposition conference of the disposition conference of the disposition conference of the disposition f f f f f f f f f f f f f	*Technical Interaction of the Company of the Comp	習(2号)] Praining (iii) 定活動 (Eled Activities (Die led Activitie	PA家族)」 ependent of EPA)* dent* 13 上陸 of 15 同伴行 Accorn 月 Month 回 (うち不 time(s) (Of thes) ※交通違反 直近の送還 The latest departur び同居者 abitants	Tusing Skille Tusing Skille 子定港 Fentry Manager Skille 子 で	「技能実習(34echnical Intern Train R[・特定 Activition Train Possignated Activition Text Resident R	ning (iii)* (本邦大省 (本邦大省 est)Dependent o national Ain 有 Yes 4 Yes 4 Yes	rport ## No	英)」。If orm a university U 「Other Other Ot	ersity in Japan その他」 s	日 Day
□ R □ "S" □ "H □ Table (a Facilitation of the state of	R「特定活動(研 R「特定活動(研 T) 「日本人の T) 「日本人の T) 「日本人の F) 「高度を専門時能分 H) 「高度を専門時能分 H) 「高度を専門時能分 H) 一切 「日本 H) 「高度を専門時能分 H) 一切 「日本 H) 「高度を専門時能分 H) 一切 「日本 H) 「日本	ing(i) 「YTYCHAM 等家族 (CHRESSENCHE OF IT TENDINGER (周者等」 panese National" 号イ)」 ional(i)(a)" 2023 Tvisa Hano trom Japan いた場合) (Fill in the particulate of eligib 上記で『有』を選択 Fill in the followings we 分を受けたこと pan / overseas)※Inche による出国 /departure order いた場合) when the answer is Y とは、以下の欄 には、以下の欄 には、以下の欄 には、以下の欄 には、以下の欄 には、以下の欄 には、以下の欄 には、以下の欄	of a designated org) 「 年 Year 2 y if 有 Yes the followings w 直近の出入 the latest entry f phifix when the answer uding disposition f when the answer uding disposition conference of the disposition conference of the disposition conference of the disposition conference of the disposition f f f f f f f f f f f f f	*Technical Interaction of the Company of the Comp	習(2号)] Praining (ii)。 定活動 (Eled Activities (Del Ed Activities (De	PA家族)」 ependent of EPA)* dent* 13 上陸 Port of 15 同伴3 Accorn 月 Month 回 (うち不e ime(s) (Of thes) ※交通違反 直近の送還れ The latest departur び同居者 labitants い。)・無	Tusing Skille Tusing Skille 子定港 Fentry Manager Skille 子 で	「技能実習(34echnical Intern Train R[・特定 Intern Train Possignaled Activition Tip Intern Resident Intern International Intern	ning (iii)* (本邦大省 (本邦大省 est)Dependent o national Ain 有 Yes 4 Yes 4 Yes	FE PER PER PER PER PER PER PER PER PER PE	英)」。from a univo	ersity in Japan その他」 その他」 fine(s) 無い を持ち、 を明書番番番番番番番番番番番番番番番番番番番番番番番番番番番番番番番番番番番番	日 Day
□ □ S □ S □ S □ S □ S □ S □ S □ S □ S □	R「特定活動(研 R「特定活動(研 T) 「日本人の T) 「日本人の T) 「日本人の F) 「高度を専門時能分 H) 「高度を専門時能分 H) 「高度を専門時能分 H) 一切 「日本 H) 「高度を専門時能分 H) 一切 「日本 H) 「高度を専門時能分 H) 一切 「日本 H) 「日本	ing(i) F究活動等家族 (chresesecher or IT engineer of Researcher or IT engineer or IT engi	of a designated org) 「 年 Year 2 y if 有 Yes the followings w 直近の出入 the latest entry f phifix when the answer uding disposition f when the answer uding disposition conference of the disposition conference of the disposition conference of the disposition conference of the disposition f f f f f f f f f f f f f	*Technical Interaction of the Company of the Comp	習(2号)] Praining (iii) 定活動 (Eled Activities (Die led Activitie	PA家族)」 ependent of EPA) dent* 13 上陸 of IPA of IP	Tusing Skille Tusing Skille 子定港 Fentry Manager Skille 子 で	「技能実習(34echnical Intern Train R[・特定 Activition Train Possignated Activition Text Resident R	ning (iii)* (本邦大省 (本邦大省 est)Dependent o national Ain 有 Yes 4 Yes 4 Yes	FE PER PER PER PER PER PER PER PER PER PE	英)」。from a univo	ersity in Japan その他」 The first and the fi	日 Day
□ □ S □ S □ S □ S □ S □ S □ S □ S □ S □	R「特定活動(研 R「特定活動(研 T) 「日本人の T) 「日本人の T) 「日本人の F) 「高度を専門時能分 H) 「高度を専門時能分 H) 「高度を専門時能分 H) 一切 「日本 H) 「高度を専門時能分 H) 一切 「日本 H) 「高度を専門時能分 H) 一切 「日本 H) 「日本	ing(i) F究活動等家族 (chresesecher or IT engineer of Researcher or IT engineer or IT engi	of a designated org) 「 年 Year 2 y if 有 Yes the followings w 直近の出入 the latest entry f phifix when the answer uding disposition f when the answer uding disposition conference of the disposition conference of the disposition conference of the disposition conference of the disposition f f f f f f f f f f f f f	*Technical Interaction of the Company of the Comp	習(2号)] Praining (iii) 定活動 (Eled Activities (Die led Activitie	PA家族)」 ependent of EPA) dent* 13 上陸 Port of 15 同伴 Accord 月 Month 回 (うち不 time(s) (Of thes) ※交通違反 直近の送還れていて同居者 abitants い。) 同居予定の有無 Yes/No 有・無 Yes/No 有・無	Tusing Skille Tusing Skille 子定港 Fentry Manager Skille 子 で	「技能実習(34echnical Intern Train R[・特定 Activition Train Possignated Activition Text Resident R	ning (iii)* (本邦大省 (本邦大省 est)Dependent o national Ain 有 Yes 4 Yes 4 Yes	FE PER PER PER PER PER PER PER PER PER PE	英)」。from a univo	ersity in Japan その他」 The first and the fi	日 Day

Guidelines on How to Fill Out a CoE Application Form (1)

Please fill out all of the sections in the form correctly and do not forget to put a circle where needed. Do NOT change the information in gray where is already filled out by OSS.

Photo: It has to be taken wihtin 3 months and in high quality.

Background should be WHITE.

Do NOT paste in your application. (OSS will do it for you.)



3. Name: Fill out your name exactly the same as shown in your passport including your middle name.

Follow the name order in your passport. (Surname, First name and Middle name)







GAIMU HANAKO

NAMA LENGKAP

HOUSTON WHITNEY ELIZABETH

8. Home town: Fill out your home address in full.

13. Port of entry: Choose either Narita Airport or Haneda Airport.

Please consult with OSS if you choose a different airport.

21. Family: If you have family living in Japan, please fill out their information.

						在留力ード番号	
続 柄	氏 名	生年月日	国籍:地域	同居予定	勤務先・通学先	特別永住者証明書番号	
Relationship	Name	Date of birth	Nationality/Region	Intended to reside	Place of employment/school	Residence card number	
1 /Glasonariib	Name	Date Of billing	Nationality/Region	with applicant conot	i lace of elliployment/school	Special Permanent Resident Certificate number	
Fasteria	Bulan Olmana	1967.2.15	1112	はいいいえ	ABO 0	WD12345678FU	
Father	Brian Simmons	1907.2.13	U.K.	Yes No	ABC Corporation		
		4070440		はいいいえ			
Mother	Mary Simmons	1970.11.8	U.K.	Yes (No	Housewife	WA98765432TA	
		1		はい・いいえ			
				Yes / No			
		T		はい・いいえ			
				Yes / No			

22 通	学先	Place of s	tudy											
(1)	名 称	1 1	国際大	学										
(2))所在地	在地 新潟県南角沼市国際町777番地						(3)電話番号 Telephone No.				025-779-1111		
23 修	Address 学年数	(小学村	~ 最終	学歴)				Tele		_	年			
				mentary school to	last institutio	n of education)			1	6	Years			
	終学歷					(last school o			school					
(1))在籍状	兄 d enrollme		卒業 Conducted	口在		口 休			口中	退 ndrawal			
1	0	d enrollme 学院(博		Graduated	院(修士)	chool	l 大学	porary abs	ence 口短		lorawai		専門学校	
1	Doct	or	,/	Master		_	Bachelor			or college			College of tech	nnology
1	□高雪			□ 中学		口小			□ その	. — .)
(2)	Seni)学校名	or high sch		Junior I tnam Nationa	high school		mentary sch 又は卒業		Othe 年日	rs			年 •	月
(2)	Name of t	he school		versity		, , , , , , ,	raduation or				2018		Year 7	Month
25 経	歴(直近	5年の耶	戦歴及び	学歴(高等学	学校卒業」	以降のもの	に限る)	を記入)						
				and educational ba	ckground for	the last 5 year					nior high	school))	
	台期 Start		·期 nish		経歴			i期 tart		期 ish			経歴	
年	月 月	年	月	Pe	ersonal histor	y	年	月	年	月	1		Personal histor	у
Year	Month	Year	Month				Year	Month	Year	Month				
2014	9	2018	7	Vietnam N	National U	Iniversity	ļ				ļ			
2019	9	2023	8	Vietnan	n Nationa	l Bank	ļ				ļ			
1														
26 日	本語能力	力(専修	学校又は	は各種学校にお	おいて日本	語教育以外	の教育を	受ける場	場合に記	入)				
Ja	apanese lan	guage abili	ity (Fill in the	e followings when							al schoo	I		
	xcept Japan 試験に			Proof based on a	lananasa la	naugas tost								
)試験名		e of the tes		Japanese iai	nguage test		(2)級	又は点数	汝	Attaine	d level o	or score	
	, , , , , ,		se-l and	guage Profici	ency Tes	+		(=/.//	N4					
l _					•								_	
-	日本語機関名			枚育機関及び			ation and pe	riod to hav	e received	Japanese	e languaç	ge educ	ation	
1	Organizat		Japane	se-Language	Proficier	ncy Test								
	期間:		202	20 年	4		136	2021		F	3	月	まで	
l _		from		Year		Month	to	202.	Υe	ear	_	Month		
] その他 Others													
	1.37.37.5	5 FT /-	- 6-6- W. Ila	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	b-1 1 - 1 -	. III A 1 - 3 -	- \							
				において教育 he followings whe				hool)						
				いたいの数音を				ilooi)						
	rganization	and period		ceived Japanese I				n by Japan	ese langua	ige				
1	機関名		N/A											
	Organizat 期間:	1011		年		月 7	146	_	左	E		月	まで	
1	Period .	from		Year		Month	to			ear		Month	5.	
28 滞	在費のう	支弁方法	去等(生活	舌費, 学費及	び家賃に	ついて記			- N/ > LE	गत				
Met	thod of supr	ort to pay	for expense	ac while in lanant		- HU/	人するこ	上。) ※ 神	是数選扑	(-1				
					fill in with reg	ard to living ex	penses, tuit	on and ren	t) * multiple	e answers	possible	9		
(1))支弁方法	去及び月			fill in with reg	ard to living ex f support and a	penses, tuit n amount o	on and ren f support p	t) * multiple er month (a	e answers average)		9		ш
(1))支弁方法 本人負	去及び月			fill in with reg	ard to living ex f support and a 円	penses, tuit n amount o	on and ren f support p 在外経	t) * multiple er month (a 費支弁	e answers average) 者負担			100,000	円 Yen
(1))支弁方₹ 【本人負 Self	去及び月 担	平均支	7.弁額	fill in with reg	ard to living ex f support and a	penses, tuit n amount o	on and ren f support p	t) * multiple er month (a 費支弁	e answers average) 者負担 aad	_			Yen
(1))支弁方法 本人負	去及び月 担 費支弁	平均支	7.弁額	fill in with reg	ard to living ex f support and a 円	penses, tuit in amount o	on and ren f support p 在外経	t) * multiple er month (a 費支弁 living abro	e answers average) 者負担 aad	_		100,000 on 70% Waiv	Yen
(1)	支弁方法 本人負 Self コース Supporter Supporter その他	去及び月 担 費支弁	平均支	7.弁額	fill in with reg Method o	ard to living ex f support and a 円 Yen	penses, tuit in amount o	on and ren f support p 在外経	t) * multiple er month (a 費支弁 living abro	e answers average) 者負担 ad 学金	_			Yen 円
	支弁方法 本人負 Self 在日経 Supporter] その他 Others	去及び月 担 費支弁 in Japan	者負担	至弁額 20,000	fill in with reg Method o P 円 Yen	ard to living ex f support and a 円 Yen	penses, tuit in amount o 「 円 Yen	on and ren f support p 在外経 Supporter	tt) * multiple er month (a 費支弁 living abro ■ 奨学 Scho	e answers average) 者負担 ad 学金 olarship	_			Yen 円
	文弁方須 本人負 Self] 在日経 Supporter] その他 Others)経費支	去及び月 担 費支弁 in Japan 者(複	平均支	(五弁額 20,0000 20,000 20,000 20,000 20,000 20,000 20,000 20,000 20,000 20,0000	fill in with reg Method o 円 Yen	ard to living ex f support and a 円 Yen	penses, tuitin amount o 円 Yen	on and ren f support p 在外経 Supporter	t) * multiple er month (a 費支弁 living abro Scho	e answers average) 者負担 ad 学金 blarship	_	Tuitio	on 70% Waiv	Yen Yed 円 Yen
	支弁方負 Self I 在日経 Supporter I その他 Others Supporter	法及び月担 費支弁 in Japan 弁者(復 (If there is	平均支	至弁額 20,000	fill in with reg Method o 円 Yen	ard to living ex f support and a 円 Yen	penses, tuitin amount o 円 Yen	on and ren f support p 在外経 Supporter	t) * multiple er month (a 費支弁 living abro Scho	e answers average) 者負担 ad 学金 blarship	_	Tuitio	on 70% Waiv	Yen Yed 円 Yen
	文弁方須 本人負 Self] 在日経 Supporter] その他 Others)経費支	表及び月 担 費支弁 in Japan 名(If there is 名	者負担 数人いる more than	(五弁額 20,0000 20,000 20,000 20,000 20,000 20,000 20,000 20,000 20,000 20,0000	fill in with reg Method o 円 Yen	ard to living ex f support and a 円 Yen	penses, tuitin amount o 円 Yen	on and ren f support p 在外経 Supporter	t) * multiple er month (a 費支弁 living abro Scho	e answers average) 者負担 ad 学金 blarship	_	Tuitio	on 70% Waiv	Yen Yed 円 Yen
	文弁方負 Self A 在日経 Supporter Others Others Nam ②住	去及び 東 東 京 力 は は は は は は は は に は に は に は に に に に に に に に に に に に に	平均支 者負担 数人いる more than o	を 20,000 20,000 S場合は全て one, give informal	fill in with reg Method o P Yen Yen いて tion on all of t	ard to living exf support and a 円 Yen	penses, tuitin amount o 「円 Yen Yen **another pa	on and ren f support p 在外経 Supporter	t) * multiple er month (a 費支弁 living abro Scho	e answers average) 者負担 ad 学金 blarship	pes not h	Tuitio	on 70% Waiv	Yen Yen Yen Yen Yen
	文 東 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	去及び 支担 費 in Japan イ (If there is es ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	者負担 数人いる more than o Nguyen 1111 Ar 先の名称	年額 20,000 3場合は全て one, give informal Tue Anh mber Street,	門 Yen Vancouv	ard to living exf support and a 円 Yen	penses, tuitin amount o	on and ren f support p 在外経 Supporter	t) * multiple er month (a 費支弁 living abro Scho Scho での別級 e attached 電信 電信	e answers average) 者負担 ad 学金 blarship 可, which do 活番号	pes not ha	Tuitio	on 70% Waix	Yen
	文 東 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	法及びF 費 in Japan	著負担 数人いる Mguyen 1111 Ar 先の名称ace of empl	年額 20,000 3場合は全て one, give informal Tue Anh mber Street,	門 Yen Vancouv	ard to living exf support and a 円 Yen 記入するこ the supporters	penses, tuitin amount o	on and ren f support p 在外経 Supporter	t) * multiple er month (a 費支弁 living abro Scho Scho での別級 e attached 電信 電記	e answers average) 者負担 ad 学金 blarship 可, which do	pes not ha	Tuitio	on 70% Waix se a prescribed	Yen

Guidelines on How to Fill Out a CoE Application Form (2)

Please fill out all of the sections in the form correctly and do not forget to put a circle where needed. Do NOT change the information in gray where is already filled out by OSS.

26. Japanese Language Ability:

IF you have ever taken any examination that certifies your Japanese language ability, write the name of the examination, the acquired level and score. In addition, submit a copy of the certificate to OSS.

- 28. Method of Support to pay for expenses while in Japan:
- (1) Please be noted that it is a MUST that you will have at least 100,000 JPY per month for your livining expenses while you study at IUJ. Please write your scholarship condition if you are awarded, including IUJ Nakayama Scholarship.
- (2) If you have a financial suppoter, please write his/her name, address, telephone number, occupation and annual income. Those who are a recipient of a full scholarship with stipend do NOT need to fill out this section.



Special Note:

If you are self-supported or awarded/nominated for a scholarship that **does NOT** cover a monthly stipend, you need to show to the Japanese Ministry of Justice that you have sufficient funds to cover the expenses during your stay at IUJ. Please share a copy of **ONE** of the following documents to prove:

- Copy of a student loan contract
- · Scholarship award (from sources outside the IUJ scholarship program)
- · Official statement of your (or your sponsor's) bank account

If they are written in a language other than English, <u>a notarized English translation of the documents is also required</u>. Please note that all documents should include the institution's name and logo, address, tel/fax number, and the institution manager's name, title, and signature.

If you have the financial backing of your family member or another "sponsor", please submit **ALL** of the following documents as well:

- 1. Your birth certificate to prove the relationship between you and the family member supporting you
- 2. A signed statement that your family member guarantees to support you through your IUJ studies
- 3. A notarized English translation of 1) and 2) above, if they are not written in English.

	(3)申請人との関係 (上記(1)で在外経費支弁者負担又は在日経費支弁		()
	Relationship with the applicant (Check one of the followings when your answer to □ 夫 □ 妻 ■ 父 □ 母 □ 祖父	□ 祖母 □ 養父	or Japan) □ 養母
	□ 夫 □ 妻 ■ 父 □ 母 □ 祖父 Husband Wife Father Mother Grandfathe		□ 食母 Foster mother
	□ 兄弟姉妹 □ 叔父(伯父)·叔母(伯母)	□ 受入教育機関	□ 友人•知人
	Brother / Sister Uncle / Aunt	Educational institution	Friend / Acquaintance
	□ 友人・知人の親族 □ 取引関係者・現地公	企業等職員	
	Relative of friend / acquaintance Business connection / Pers		
	□ 取引関係者・現地企業等職員の親族	□ その他()
	Relative of business connection / personnel of local enterprise	Others	
	(4) 奨学金支給機関 (上記(1)で奨学金を選択した場合に記入 Organization which provide scholarship (Check one of the following when the ans		Itiple answers possible
		5公共団体	itiple allowers possible
		government	
	□ 公益社団法人又は公益財団法人() ■ その他(International)
	Public interest incorporated association /	Others	University of Japan
	Public interest incorporated foundation		
29			
	■ 帰 国 □ 日本での進学	and continuing lands	
	Return to home country Enter school of highe 日本での就職 口 その他 (r education in Japan	,
	Find work in Japan Others		,
30		の場合に記入)	
	Actual guardian in Japan (Fill in the following if the applicant is to study at a junior h		
	(1)氏 名 N/A	(2)木人との関係	N/A
	Name	Relationship with the applicant	
	(3)住所 Address N/A		
	電話番号 N/A Telephone No.	携带電話番号 Cellular Phone No.	N/A
31	申請人, 法定代理人, 法第7条の2第2項に規定する代理人		
	Applicant, legal representative or the authorized representative, prescribed in Paragra	raph 2 of Article 7-2.	
	(1)氏 名	(2)本人との関係	在籍予定大学職員
	Name	Relationship with the applicant	
	(3)住 所 新潟県南魚沼市国際町777番地		
	電話番号 025-779-1111	携帯電話番号	N/A
	Telephone No.	Cellular Phone No.	N/A
	以上の記載内容は事実と相違ありません。 申請人(代理人)の署名/申請書作成年月日	I hereby declare that the statement giver Signature of the applicant (representative	
	中明八(八至八)少有石/中明音 八千万日	Orginatore of the applicant (representative	of the original and the state of the state o
		年	月 日
		Year	Month Day
	E 意 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合,申請書作成年月日は申請人(代理人)が自署すること。 In cases where descriptions have changed after filling in this application for part concerned and sign their name. The date of preparation of the application form must be written by the applic	n up until submission of this application, the a	
*	取次者 Agent or other authorized person		
	(1)氏名 (2)住所 Address		
	(3)所属機関等 Organization to which the agent belongs	電話番号	Telephone No.
		- Shelo A	

Guidelines on How to Fill Out a CoE Application Form (3)

- (3) Check the relationship between you and your financial supporter.
- (4) Check your appropriate scholarship foundation . If you check "Others", write the name of your scholarship provider.
- 29. Plans after graduation: Check the box that matches your plan after graduation.